



Australian Government



# Tui puipui o le COVID-19: fesili masani

07 Setema 2022.

## Aisea e tatau ai ona fai o'u tui puipui o le COVID-19?

O le COVID-19 e mafai ona avea ma ma'i tigaina tele. E sili onaona maualuga le tulaga lamatia o tagata vaivai o le atunuu. O le faia o tui puipui o se ala sili lea e puipui mai ai oe ma lou atunuu mai le ma'i tigaina male maliliu ile COVID-19.

## O ai e mafaionamauaina le tui puipui o le COVID-19?

Tagatauma e 5 tausaga le matua ma siliatu i totonu o Ausetaliauamafaionamauainase tui puipui o le COVID-19 faifua. Afai o le amauainalautui puipui i le nofoaga o lo'ofa'atino ai le faiga o tui puipui a le malo, e le mana'omia le Medicare card. E mafai ona fa'atonuina sou avanoa mo le faia o le tui puipui o le COVID-19 pe a fa'aaoga le vaccine clinic finder i le: <https://covid-vaccine.healthdirect.gov.au/>

O nisi tamati e 6 i le 4 tausaga le matutua e maua i tulaga ogaoga o le tino e le mafai ona tete'e atu i siama, maua i tulaga o manaoga fa'apitoa o le tino fa'apea ma i latou o lo'o iai faigata ma/po'o le tele o fa'aletonuga o le soifua maloloina e ono maualuga ai le tulaga lamatia mai le ogaoga o le COVID-19 ua agava'a mo le mauaina o le COVID-19. tui. O nei tamati o lo'o maualuga se tulaga lamatia i le mama'i mai le COVID-19. Ua mafai nei ona e fa'atonuina se avanoa mo le COVID-19 tui a lou alo e fa'aaoga iai le vaccine clinic finder: <https://covid-vaccine.healthdirect.gov.au/>

Mo le fa'atumauina o puipuiga e faasaga i aafiaga tugā o le COVID-19, e tatau ona faia uma ou tui puipui o le COVID-19 e pei ona fautuaina e fua i lou matua ma ou manaoga o le soifua maloloina.

## E fia tui puipui e manaomia ona ou faia ina ia faatumauina le atoa?

O puipuiga mai tui puipui ole COVID-19 e faaititia mo se vaitaimi. O isi auga fou ole COVID-19 ua mafai ona aloese mai puipuiga o le tui puipui o le COVID-19. O le faia uma o ou tui puipui o le COVID-19 e pei ona fautuaina mo ou tausaga ma manaoga o lou soifua maloloina, o le a fesoasoanie faatumauinapuipuiga e faasaga i aafiaga tugā o le COVID-19.

O le **tui lona tolu** ua fautuaina motagata uma e 16 tausaga ma matutua atu, o e sa faia o latou tui puipui mulimuli i le tolu masina talu ai. O le tui puipui lona tolu ua fautuaina foi mo nisi tagata e 12 i le 15 tausaga le matutuape afai e iai ni o latou manaoga faapitoa o le soifua maloloina.

O le **tui puipui lona fa** ua fautuaina mo i latou uma e 50 tausaga ma matutua atu ma nisi tagata e 16 tausaga ma matutua atu e maualuga le tulaga lamatia i ma'i e mafua mai i le COVID-19 - o tagata e 30 i le 49 tausaga le matutua e mafai ona latou mauaina le tui puipui lona fa pe a latou manana'o iai. E mafai ona fai lou tui puipui lona fa pe a maea le 3 masina talu ona faia lou tui puipui lona tolu.

O nisi tagata e ono mana'omia le faia o se **tui puipui faaopoopo** pe afai e vaivai le tino e tetea atu i faama'i ma maualuga le tulaga lamatia pe ma'i tigaina e mafua mai i le COVID-19.

**Mo nisi fa'amatalaga e faatatau i tui puipui e aofia ai ma le agava'a mo le faia o le tui puipui tolu, fa ma le tui puipui faaopoopo, asiasi**

[www.health.gov.au/resources/translated/covid-19-vaccination-when-to-get-your-vaccination-other-languages](https://www.health.gov.au/resources/translated/covid-19-vaccination-when-to-get-your-vaccination-other-languages)

Talanoa i lou fomai pe a e lē mautinoa poo le a le tui e tatau ona e faia ina ia atoa ou tui puipui faapea manaoga faasoifua maloloina.

## **E mana'omia e tagata sa maua i le COVID-19 ona faia tui puipui?**

Ioe. Afai o oe sa maua i le COVID-19 ma ua e toe manuia, e tatau pea ona faia lou tui puipui o le COVID-19 o lo'o soso'o ina ia fa'atumauiina lou saogalemu - foliga mai o le puipuiga mai le toe maua i le fa'ama'i o le a fa'aitiitia i se vaitaimi.

Afai sa e maua i le COVID-19, e tatau ona e fa'atali mo le 3 masina i le mae'a o le mauaina o le ma'i fa'atoa mafai ona fai lou tui puipui o le COVID-19 o lo'o e soso'o ai.

## **O a tui puipui a le COVID-19 ua fa'ataga mo le fa'aogaina i totonu o Ausetalia?**

E fa tuipuipuiua fa'ataga mo le fa'aogaina i totonu o Ausetalia: Comirnaty (Pfizer), Spikevax (Moderna), Nuvaxovid (Novavax) ma le Vaxzevria (AstraZeneca).

Faitau atili i tui puipui a le COVID-19 i lau lava gagana:

1. Tui puipui o le Pfizer: <https://www.health.gov.au/resources/translated/covid-19-vaccination-information-on-covid-19-comirnaty-pfizer-vaccine-other-languages>
2. Tui puipui o le AstraZeneca: <https://www.health.gov.au/resources/translated/covid-19-vaccination-information-on-vaxzevria-astrazeneca-covid-19-vaccine-other-languages>
3. Tui puipui o le Moderna: <https://www.health.gov.au/resources/translated/covid-19-vaccination-information-on-spikevax-moderna-covid-19-vaccine-other-languages>
4. Tui puipui o le Novavax: <https://www.health.gov.au/resources/publications/covid-19-vaccination-information-on-nuvaxovid-novavax-covid-19-vaccine>

## E fa'aapefa ona aoga le tui puipui o le COVID-19?

E tutusa lava gaioiga o tui puipui o le COVID-19 ma isi tui puipui. E fesoasoani le tui puipui e fa'atonu lou tino, ia mafai ona iloa ona tete'e atu i siama/vairasi leaga e ono fa'atupuina ai le ma'i, ina ia aua ne'i maua ai oe i le ma'i. O le tui o le COVID-19, e fesoasoani i lou tino, ina ia iloa on atete'e atu i siama e maua ai le COVID-19. O tui puipui e leo iai se faama'i o le COVID-19, e le maua foi la oe i le COVID-19 pe a fai lou tui puipui.

O tui puipui ole COVID-19 ua faataga mo le faaogaina i totonu o Ausetalia o loo faaalua mai le lelei tele mo le puipuiga e faasaga i ma'i tigaina, alu i le falema'i ma le maluu.

## E saogalemutuipui o le COVID-19?

O le Therapeutic Goods Administration (TGA) o saienisi ma foma'i e iai le tomai fa'apitoa, latoutemata'itu le fa'atonutonuina ma fa'amaoniatuipui, vaila'au, ma isioloa mo togafitigafa'afoma'i, mo le fa'aaogaina i totonu o Ausetalia. O le TGA fo'i, latou te siakiinatuipui o le COVID-19 inaiamautinoaleleleiat'atoa, saogalemutu ma aoga, a'ole'ifa'amaoniale fa'aaogaina i totonu o Ausetalia. O leaula lava lea e tasi e iloilouma ai so'o se tuipui i totonu o Ausetalia.

O le siakiina o tuipuiamautinoa le saogalemutu, o se galuegafaifaifealea foma'i e iai tomai fa'apitoa o le TGA. O tuipui i Ausetalia, e fa'ato'afa'ataga le fa'aaogaina, pe a mae'aonailoilo ma fa'amaonia e le TGA, ma latoufa'ailofo'i le teleatu o itu e lelei ai le tuipuinailoa'afiagape a lefa'iatuipui.

## Fa'amatauvaveteleonaogaosiatui o le COVID-19?

O tuipui o le COVID-19 na gaosia i saogalemutu. Sa galuuealosia ma galuuefa'atasitagata su'esu'e i le lalolagi atoa, inaiagaosia se tuipui o le COVID-19 mai le amataga o le fa'ama'i. O tulagamasani lava lea i gaosia o isituipui, ma e leai se vaega o leneigaluega na fa'atuatua'i.

O tui puipui o le COVID-19 sa gaosia i se taimi vave aua sa:

- tele se vaegatupe na fa'aaluina mo su'esu'ega ma lonagaosiina
- sa iaiaualafa'aneionapo (tekonolosi) sa avanoa ma sa fesoasoanitele e fa'avavevave le galuega
- galuuefa'atasi le au su'esu'e, saienisi ma i latou e gaosia le tuipui mai so'o se itu o le lalolagi
- safa'atinofa'atasifo'inisivaega e pei o tuifa'ata'ita'i ma le fa'agasologa o le fa'amaoniaina o le tuipui, e le'ifa'atalise'iua le isivaegafa'atoafa'atinoleisivaega.

O le tulagalea na vave ai ona tatou maua se tui puipui.

## E mafai e tamaiti ona maua tui puipui o le COVID-19?

O tagata uma i totonu o Ausetalia e iai le tulaga lamatia e maua ai i le fa'amai o le COVID-19, e aofia ai tamaiti ma le tagata talavou. E ui o tamaiti ma tagata talavou e maua i le COVID-19 e vaivai aua, e iai nisi e mafai ona ma'i tigaina. O le fa'amautinoa ua atoatoa tui puipui o le COVID-19 a tamaiti e mafai ona aloese mai ai ia tulaga lamatia.

O foma'i Ausetalia o lo'o iai le tomai fa'apitoa mo puipuga aga'i i fa'ama'i, o le Australian Technical Advisory Group on Immunisation (ATAGI) ua fautuaina mai e fa'apea o tamaiti e ta'i 5 tausaga pe matutua atu e tataua ona maua tui puipui o le COVID-19.

O nisi tamaiti ua ta'i 6 masina i le 4 tausaga le matutua ua agavaa mo le mauaina o tui puipui o le COVID-19 pe afai e iai le tulaga lamatia o le vaivai o le tino e tete'e atu i fa'amai, pe iai manaoga faapitoa, faatasi ma i latou e iai tulaga faigata ma faaletonu e tele faasoifua maloloina e faatupulaia ai le tulaga lamatia i ma'i tigaina o le COVID-19. O nei tamaiti o lo'o iai le fa'aopoopoga mai tulaga lamatia i le mama'i tigaina mai le COVID-19

Ua mafai nei ona fa'atonu se avanoa e fai ai le COVID-19 tui a lou alo e fa'aaoga iai le Vaccine Clinic Finder i le: <https://covid-vaccine.healthdirect.gov.au/>

## **E tataua ona fai tui puipui a tinā ma'itaga po'o i latou o fa'asusuina a latou pepe?**

O le COVID-19 na te fa'ateleina le tulaga lamatia i tina ma'itaga i le taimi o le ma'itaga ma a latou pepe e le'i fananau mai.

Afai e maua o le COVID-19, e:

- telē le avanoa e onomana'omia ai le o i le falema'i
- feololo le telē o le avanoa e onofanulē au ai le pepe ma mana'omia ai le o i le falema'i
- feololo foi le telē o le avanoa e onomaliu ai le pepe i totonu o le manava o le tinā (fanaupepeaeuamaliu).

O le faia o loutuipui o le COVID-19 i so'o se taimio e ma'itaga, o se aualaleleilea e puipui mai ai mai neia'afiaga.

O vaillau o le Pfizer ma le Moderna o tui puipui na ua faatulagaina mo lou mauaina pe a fai o loo e ma'itaga, faasusu le pepe poo afuafua se ma'itaga. Afai e lē mafai ona e mauaina ia tui, e mafai na e mauaina tui puipui o le Novavax poo le Astrazeneca. E mafai e tinā ona fai a latou tui puipui i soo se taimi lava o le ma'itaga.

Uafa'ailoa mai su'esu'ega mai vaegaeseese o le lalolagi, e saogalemū le tui puipui o le Pfizer ma le Moderna mo tinā ma'itaga ma tinā o lo'ofa'asusu a latou pepe.

E le'o iai ni fa'amaumauga fa'afoma'i i le saogalemu o le tui puipui o le Novavax po'o le AstraZeneca mo tinā ma'itaga ma tinā o lo'ofa'asusu a latou pepe po'o tinā o lo'o tau afuafua se ma'itaga. Peita'i, e le sili ifo le mauaina o nei vaillau ona e le'o lava ia su'esu'ega ma fa'amaumauga i le saogalemu o nei vaillau i tinā ma'itaga po'o tinā o lo'o fa'asusu a latou pepe.

E saogalemu otui puipui o le COVID-19 pe a ma'itaga po'o fa'asusu lau pepe.

E maua nisi ofa'amatalaga i le [www.health.gov.au/resources/translated/pregnancy-and-covid-19-vaccines-other-languages](http://www.health.gov.au/resources/translated/pregnancy-and-covid-19-vaccines-other-languages)

## **E fa'apefea ona fa'atonuina le mauaina o la'u COVID-19 tui?**

E mafai ona e su'eina se nofoaga ma fa'atonu lau tui puipui o le COVID-19 pe a fa'aaoga mai le [Vaccine Clinic Finder](http://Vaccine Clinic Finder) i le <https://covid-vaccine.healthdirect.gov.au/booking/>. E mafai fo'i ona e vili mai i le 1800 020 080 ma filifili le numera 8 mo auaunaga fa'aliliuupu faifua.

E mafai foi ona e talanoa i lou foma'i po'o le foma'i i le fale talavai o lo'o auai i lea polokalame i le fa'atonuina o sou avanoa mo lou tui puipui.

E faigofie fo'i ona fa'atonu sou avanoa mo le tui puipui o le COVID-19 tui pe a fa'aaoga le auunaga o le Easy Vaccine Access (EVA). I lenei auunaga, e mafai e le tali telefoni ona valaau atu i lou lava gagana ina ia fesoasoani atu mo le fa'atonuina o sou avanoa. O EVA e avanoa mo oe i aso uma mai le 7 i le taeao seia o'o i le 10 i le po (Taimi masani o le itu sasa'e o Ausetalia). Lafo sou feau tusitusi 'Hey EVA' i le 0481 611 382, ona toe tali atu EVA i le fa'aperetania ma fesili atu mo lou:

- suafa
- gagana e sili ia oe
- o le setete po'o le teritori o lo'o e aumau ai
- le aso ma le taimi e talafeagai mo oe mo le toe valaau atu
- le numera telefono e sili mo oe mo le toe valaau atu.

O se tali telefoni ua uma ona a'oa'oina o le a toe valaau atu i le taimi sa fa'atulagaina ina ia fesoasoani atu e fa'atonu le faiga o lau tui puipui o le COVID-19

## **E ono mafua le lē ma'itaga pe a faia le tui o le COVID-19?**

E leai se fa'amauga fa'asaienisi e fa'ailoa ai o tui o le COVID-19 e mafua ai le lē ma'itaga po'o le fa'amamaina o alii po'otama'ita'i.

E leai fo'i se fa'amauga fa'asaienisi e fa'ailoa ai o tui o le COVID-19 e mafua ai ni fa'aletonu o ma'itaga i le lumana'i mo tamaiti.

E lē fa'atagaina e le TGA se tui e fa'aaogaina i Ausetalia se'iloga e sefe ma lelei atoatoa. O lona uiga, o le a lē fa'atagaina e le TGA se tui pe a a'afia ai le fanau a se alii po'o se tama'ita'i. E leai ni su'esu'ega ua maua ai o le lē ma'itaga o se a'afiaga lea o ni tui puipui o le COVID-19 na fa'atagaina e le TGA.

## **O a nia'afiaga o tuipuipe o le COVID-19 e tatauona ou tāpena i ai?**

O tuipuipeuma lava e iaisionaa'afiaga. O neia'afiaga e masani lava onalēmalositele ma e a'afia ai mo ni naiaso.

O nisinei o a'afiaga:

- tigālou lima pe a umaonafailoutui
- vela le tino/fiva
- tigā maso
- niniva ma tigāulu.

Afai e iai ni au fa'afesilipo'o ni tulagafo'i e fa'apopoleina ai oe, fa'afesoota'ilau foma'ipo'o le falema'i na fa'atino ai loutuipuipe.

Afai e ogaogauga o le ma'i, valaau le triple zero (000) mo se ta'avalefalema'i e ave ai oe i le falema'i. Afai e te le tautala i le Fa'aperetania, a e valaau i le triple zero (000), fesili mo le 'ambulance' ae a konetiloa le telefoni, e mana'omialoutumau i luga o le laina ma fesili mo se fa'aliliupu.

O le laiga mo fa'alavelavefa'afuase'i triple zero (000) o le avalaau i le Translating and Interpreting Services ma konetioe ma le fa'aliliuupu, fa'aaogaia le laina uaavatu ai le fa'amuamuaia te oe 24 itula o le aso, asouma o le tausaga.

O augaonaona e aofiaai:

- faigataonamanava
- talega'e,
- tatavave le fatu ma, le
- pau/matapogia.

## **E fa'amalasia le faia o tui puipui o le COVID-19 i Ausetalia?**

O tui puipui mo le COVID-19, e fai i lou loto fuatiaifo. E ia te oe lava le filifiliga sa'oloto e fai ai lou tui puipui o le COVID-19. E lē fa'asalaina oe pe a lē faia ou tui puipui o le COVID-19.

E fa'amalasia tui puipui o le COVID-19 mo i latou e faigaluega i nofoaga e tausia ai tagata matutua. O nisi Setete ma Teritori, atonu e iai lava a latou vaega o tui puipui e tatau ona fa'amalieina. E iai le fa'atagana fa'apitoa mo i latou e lē mafai ona faia tui puipui ona o ma'i tumau o le tino.

## **E mafai ona ou fa'aaogāina tui puipui mai atunu'u i fafo?**

E na'o tui puipui ua uma ona fa'amaonia lona fa'aaogāina e le TGA e mafai ona fa'aaogā e tagata Ausetalia. O tui puipui fo'i nei e ono fa'amaoniaina lo latou fa'aaogāina i isi atunu'u. E lē fautuaina lou fa'atau se tui puipui o le COVID-19 mai luga o upega tafā'ilagi, ona e telē se avanoa o nei tui puipui e lē saogalemū ma taufa'asesē mo oe.

## **Pe a mae'a ona faia lo'u tui puipui, e tatau pea ona ou fa'aeteete e telegese ai le pipisi o le COVID-19?**

A mae'a ona faia lou tui, e tāua pea lou fa'aauau o isi galuega puipui e fa'atelegese ai le pipisi o le COVID-19.

O faiga masani e pei o le tausiona le mamao e 1.5 mita mai isi, fufulu mamā i taimi uma ou lima i le fasimoli ma le vai, nofo i le fale pe a e ma'i, fai lau su'esu'ega mo le COVID-19 ma fa'aaogā le ufi fofoga e mafai ona fesoasoani e faaitiitia le pepesi o le fa'amai COVID-19.

## **Fa'amata e aogā pea tui puipui o le COVID-19 pe a suia le COVID-19?**

O siama/vairasi uma e fesuisuia'i mai lea taimi i lea taimi. E ta'ua lea o suiga fou. O fa'amaoniaga fa'asaienisi o lo'o fa'aalia o tui puipui a le COVID-19 o lo'o fesoasoani i le puipuiga mai fa'ama'i ogaoga ma suiga fou o le siama a le COVID-19. O le TGA o le a mata'itūina fo'i a latou galuega e pei o vaega masani o le latou galuega faasolo.

O lo'o fuafua mo le lumana'i le suiga o tui puipui a le COVID-19 fa'atatau aga' i le suiga fou eseese a le COVID-19. O lo'o tutupu suiga fou lena i le tui puipui a le fulu i tausaga ta'itasi. O tagata fa'apitoa o lo'o su'esu'eina fa'atasi ma e o lo'o gaosiaina nei vailaau, o lo'o fa'aauau pea o a latou su'esu'ega i lea tulaga.

## **E mafai e le tui puipui o le fulu ona puipuia a'u mai le COVID-19?**

Leai. O le Influenza (fulu) ma le COVID-19 mo siama/vairasiuma, aeelētutusa. Elēmafai e le tui puipui o le fulu onatū'uinaatu le puipuiga, pepuipuiaoe mai le COVID-19.

E lēmafai e le tui puipui o le COVID-19 onapuipuiaoe mai le fulu. O lo'ofautuaina le faia o ou tui puipui mo le fulu ma le COVID-19. E saogalemu lava le mauaina e le tagatale tui puipui a le COVID-19 ma le tui puipui a le fulu, i le aso lava lea e tasi.

## **E mafai e le tui puipui o le COVID-19 ona suia o'u genes po o DNA?**

Leai, e lē suia e tui puipui o le COVID-19 ou genes ma lou DNA.

O nisi o tui puipui o le COVID-19 e fa'aaogāina ai se vaega ave Feau o le RNA (mRNA) e fa'a'iloa atu i lou tino e tali atu e puipui mai le COVID-19. O ia tui puipui e lē maua ai oe i le COVID-19.

O le DNA o se itu'aiga molecule i le RNA i totonu o tui puipui o le mRNA. E leai se a'afiaga o lou DNA mai le mRNA ma e vave ona salalau ma pepē pe a mae'a ona ulu i totonu o lou tino.

## **E fa'aputupu e le tui o'u genes po'o le DNA?**

Leai. A fai lou tui, e alu i totonu o lou tino ma e alu i totonu o le maso o lou lima i luga. O tui o le COVID-19 i Ausetalia e tu'uina atu i le tui. O ou genes ma lou DNA e lē aoina pe a faia se tui o le COVID-19.

## **E mafai e le tui puipui o le COVID-19 ona fesoota'i a'u i le upega tafa'ilagi?**

Leai, e lē mafai e le tui puipui ona feso'otai oe i le upega tafa'ilagi. O le tui puipui o se oloa fa'afoma'i e le'o se oloa fa'atekonolosi.

## **E i totonu o tui puipui o le COVID-19 ni microchips po'o ni auala fa'atekonolosi e su'eina ai a'u feua'iga?**

E leai ni tui o le COVID-19 e iai ni polokalama fa'akomepiuta po'o microchips. Latou te lē mafai foi ona su'eina tagata.

## **E mafai ona ou pisia i le COVID-19 mai le tui puipui o le COVID-19?**

E leai se tui puipui o le COVID-19 ua fa'amaonia lona fa'aaogāina i Ausetalia e iai ni siama/vairasi e mafua ai le COVID-19. O lona uiga, e lē mafai ona e ma'i mai tui puipui o le COVID-19, e lē mafai fo'i e le tui puipui ona teuina le siama/vairusi.

O nisi a'afiaga mai tui puipui o le COVID-19, e pei o le fiva, maso tigā ma le lē lavā, e tai foliga tutusa ma āuga o le COVID-19. O nei āuga o ni vaega o a'afiaga masani o le tui puipui. O ono avea o se fa'a'ilogā va'aia, o lo'o fausia e le tino puipuiga e tete'e atu i le siama/vairusi o le COVID-19.

## E i totonu o le tui puipui o le COVID-19 ni vaega o tino o manu?

O tui puipui o le COVID-19, ua fa'amaonia mo le fa'aaogāina i Ausetalia, e lē maua ai ni vaega o manu, a'ano po'o ni oloa mai fuamoa.

## O a ni manatu o ta'ita'i o ekalesia i tui puipui a le COVID-19?

O tui puipui uma o le COVID-19, ua fa'amaonia mo le fa'aaogāina i Ausetalia ma ua fa'atagaina e le tele o ta'ita'i o ekalesia.

I le aso 22 Tesema 2020, sa fa'aailoa e le Vatikana le lagolagoina o le fa'aaogāina o tui puipui o le COVID-19. E mafai ona e faitauina lea tusitusiga mai le Vatikana i le:

[https://www.vatican.va/roman\\_curia/congregations/cfaith/documents/rc\\_con\\_cfaith\\_doc\\_20201221\\_nota-vaccini-anticovid\\_en.html](https://www.vatican.va/roman_curia/congregations/cfaith/documents/rc_con_cfaith_doc_20201221_nota-vaccini-anticovid_en.html)

Na tu'uina mai e le Australian Fatwa Council se malelega mai le fa'atuatua Muselemi i le aso 13 Fepuari 2021. O leneimalelega na tu'uina mai inauamae'asu'esu'ega ma fa'atalatalanoaga o le tui puipui o le COVID-19 ma foma'ifa'atuatuaina a le Mosalemi ma foma'iuai le tomai fa'apitua. Na fautuaina e le Fatwa le Australia's COVID-19, o neitui puipui e fa'atagaina e tusa ai ma tulafonofa'aisalama. E mafaiona e faitauina le Australian Fatwa Council's COVID-19 Vaccine Fatwa i le: <https://www.anic.org.au/fatwa-council/>

Na lolomiina e le Australian Islamic Medical Association se fa'amatalaga e fa'atatau i tui o le COVID-19 i le aso 13 Aukuso 2021. E mafaiona e va'ai i le fa'amatalaga i le:

<https://aimamed.com.au/feature-content/>

## O ai e mafai ona ou fa'afeso'ota'ia pe a iai ni a'u fesili e uiga i tui puipui o le COVID-19?

Afai e te fia talanoa i se tasi e uiga i tui puipui o le COVID-19, vala'au le **National Coronavirus Helpline** i le 1800 020 080. O lea numera fesoasoani e avanoa i le 24 itula i aso uma. Mo 'au'aunaga o le fa'amatala'upu faifua, oomi le 8.

E mafai ona e a'oa'o atili mai le 'upega tafa'ilagi a le Matagaluega o Soifua Malōlōinama Tausi Matuamao lo'o avanoa ai fa'amatalaga i gagana e 63: <http://www.health.gov.au/COVID-19-vaccines-languages>

E mafai fo'i ona e talanoa i lau foma'i po'o se ofisa o le soifua malōlōina i lou lotoifale.

E tāua lou maua pea o fa'amatalaga ua aloa'ia mai vaega e pei o le Matagaluega o Soifua Maloloinama Tausi matuapo'o le Therapeutic Goods Administration.